



**УПРАВЛЕНИЕ ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА
ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА В СОТРУДНИЧЕСТВЕ
С МЕЖДУНАРОДНОЙ АССОЦИАЦИЕЙ ЮРИСТОВ**



**СЕРИЯ ДОКУМЕНТОВ ПО ВОПРОСАМ
ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ПОДГОТОВКИ № 9**

ПРАВА ЧЕЛОВЕКА

ПРИ ОТПРАВЛЕНИИ ПРАВОСУДИЯ:

**Пособие по правам человека
для судей, прокуроров и адвокатов**



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
Нью-Йорк и Женева, 2003 год

ПРИМЕЧАНИЕ

Употребляемые обозначения и изложение материала в настоящем издании не означают выражения со стороны Секретариата Организации Объединенных Наций какого-либо мнения относительно правового статуса страны, территории, города или района или их властей, или относительно делимитации их границ.

*

* *

Материалы, содержащиеся в изданиях данной серии, можно свободно цитировать или перепечатывать при условии, что на источник делается ссылка и экземпляр публикации, содержащий перепечатанный материал, отсылается по адресу: Office of the High Commissioner for Human Rights, United Nations, 1211 Geneva 10, Switzerland.

HR/P/PT/9

ИЗДАНИЕ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

В продаже под № R.02.XIV.3

ISBN 978-92-1-454032-8

СОДЕРЖАНИЕ

| | |
|---|--------|
| Предисловие Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека..... | xxxii |
| Предисловие Международной ассоциации адвокатов..... | xxxiii |
| Выражение признательности | xxxv |
| Дополнение – Последние важные события (2002 год – март 2003 года)..... | xxxvii |
| Сокращения | xxxix |

Глава 1

Международное право в области прав человека и роль юристов: общее введение

1

| | |
|--|----|
| Цели обучения | 1 |
| Вопросы | 1 |
| 1. Введение | 2 |
| 2. Происхождение, значение и сфера применения международного права в области прав человека..... | 2 |
| 2.1 Устав Организации Объединенных Наций и Всеобщая декларация прав человека | 2 |
| 2.2 Этический аспект прав человека | 4 |
| 2.3 Права человека и их воздействие на мир, безопасность и развитие внутри государств и на международном уровне..... | 5 |
| 2.4 Источники права | 7 |
| 2.4.1 <i>Международные договоры</i> | 8 |
| 2.4.2 <i>Международное обычное право</i> | 10 |
| 2.4.3 <i>Общие принципы права, признанные сообществом наций</i> | 13 |
| 2.4.4 <i>Вспомогательные средства установления наличия правовых норм</i> | 14 |
| 2.5 Международное право в области прав человека и международное гуманитарное право: общие вопросы и основные расхождения | 15 |
| 2.6 Оговорки и заявления о толковании в отношении международных договоров по правам человека | 16 |
| 2.7 Ограничения на осуществление прав..... | 18 |
| 2.8 Отступления от международно-правовых обязательств | 19 |
| 2.9 Международная ответственность государств за нарушения прав человека..... | 21 |

| | |
|--|----|
| 3. Коммерческие корпорации и права человека..... | 24 |
| 4. Международное право в области прав человека на внутригосударственном уровне..... | 25 |
| 4.1 Включение международных норм во внутригосударственные правовые системы | 25 |
| 4.2 Применение международного права в области прав человека в национальных судах: некоторые практические примеры..... | 28 |
| 5. Роль юристов в осуществлении прав человека | 31 |
| 6. Заключительные замечания | 31 |

Глава 2

Важнейшие универсальные документы по правам человека и механизмы их осуществления33

| | |
|---|----|
| Цели обучения | 33 |
| Вопросы | 33 |
| 1. Введение | 34 |
| 1.1 Содержание главы..... | 34 |
| 1.2 Международные контрольные механизмы, предусмотренные в договорах | 35 |
| 1.3 Гражданские и политические права, а также экономические, социальные и культурные права..... | 36 |
| 2. Важнейшие международные договоры по правам человека, принятые Организацией Объединенных Наций, и их осуществление..... | 38 |
| 2.1 Международный пакт о гражданских и политических правах 1966 года и два Протокола к нему – 1966 и 1989 годов | 38 |
| 2.1.1 Обязательства государств-участников..... | 38 |
| 2.1.2 Признанные права..... | 40 |
| 2.1.3 Разрешаемые ограничения на осуществление прав..... | 42 |
| 2.1.4 Разрешаемые отступления от правовых обязательств | 44 |
| 2.1.5 Механизмы осуществления..... | 47 |
| 2.2 Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах 1966 года | 49 |
| 2.2.1 Обязательства государств-участников..... | 50 |
| 2.2.2 Признанные права..... | 50 |
| 2.2.3 Разрешаемые ограничения прав..... | 51 |
| 2.2.4 Механизм осуществления | 52 |
| 2.3 Конвенция о правах ребенка 1989 года и два Факультативных протокола к ней 2000 года..... | 53 |
| 2.3.1 Обязательства государств-участников..... | 54 |
| 2.3.2 Признаваемые права..... | 55 |
| 2.3.3 Разрешаемые ограничения на осуществление прав..... | 58 |
| 2.3.4 Механизм осуществления | 59 |

| | | |
|-------|--|----|
| 2.4 | Конвенция о предупреждении преступления геноцида и наказания за него 1948 года | 59 |
| 2.4.1 | <i>Обязательства государств-участников</i> | 59 |
| 2.4.2 | <i>Правовая сфера применения Конвенции</i> | 60 |
| 2.4.3 | <i>Международные преступления: последние события в области права</i> | 61 |
| 2.5 | Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации 1965 года | 63 |
| 2.5.1 | <i>Обязательства государств-участников</i> | 63 |
| 2.5.2 | <i>Защищаемая сфера недопустимости дискриминации</i> | 64 |
| 2.5.3 | <i>Механизм осуществления</i> | 66 |
| 2.6 | Конвенция против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания 1984 года | 68 |
| 2.6.1 | <i>Обязательства государств-участников</i> | 68 |
| 2.6.2 | <i>Правовая сфера применения Конвенции</i> | 69 |
| 2.6.3 | <i>Механизм осуществления</i> | 70 |
| 2.7 | Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин 1979 года и Протокол к ней 1999 года..... | 73 |
| 2.7.1 | <i>Обязательства государств-участников</i> | 73 |
| 2.7.2 | <i>Конкретная правовая сфера применения Конвенции</i> | 75 |
| 2.7.3 | <i>Механизмы осуществления</i> | 76 |
| 3. | Другие документы, принятые Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций | 77 |
| 3.1 | Декларация о ликвидации всех форм нетерпимости и дискриминации на основе религии или убеждений 1981 года..... | 78 |
| 3.2 | Основные принципы обращения с заключенными 1990 года | 78 |
| 3.3 | Свод принципов защиты всех лиц, подвергаемых задержанию или заключению в какой бы то ни было форме, 1988 года..... | 79 |
| 3.4 | Правила, касающиеся защиты несовершеннолетних, лишенных свободы, 1990 года..... | 79 |
| 3.5 | Принципы медицинской этики, относящиеся к роли работников здравоохранения, в особенности врачей, в защите заключенных или задержанных лиц от пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, 1982 года | 80 |
| 3.6 | Кодекс поведения должностных лиц по поддержанию правопорядка 1979 года..... | 80 |
| 3.7 | Минимальные стандартные правила Организации Объединенных Наций в отношении мер, не связанных с тюремным заключением (Токийские правила), 1990 года..... | 81 |
| 3.8 | Руководящие принципы Организации Объединенных Наций для предупреждения преступности среди несовершеннолетних (Эр-Риядские руководящие принципы) 1990 года..... | 81 |
| 3.9 | Минимальные стандартные правила Организации Объединенных Наций, касающиеся отправления правосудия в отношении несовершеннолетних (Пекинские правила), 1985 года | 82 |

| | | |
|------|--|----|
| 3.10 | Декларация основных принципов правосудия для жертв преступлений и злоупотребления властью 1985 года | 82 |
| 3.11 | Декларация о защите всех лиц от насильственных исчезновений 1992 года | 83 |
| 3.12 | Декларация о праве и обязанности отдельных лиц, групп и органов общества поощрять и защищать общепризнанные права человека и основные свободы (“Декларация о правозащитниках”) 1998 года | 83 |
| 4. | Документы, принятые Конгрессом Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями | 84 |
| 5. | Внедоговорные механизмы Организации Объединенных Наций по контролю за соблюдением прав человека | 85 |
| 5.1 | Специальные процедуры I: тематические и пострановые мандаты | 85 |
| 5.2 | Специальные процедуры II: процедура 1503 по рассмотрению жалоб | 87 |
| 6. | Заключительные замечания | 88 |

Глава 3

Важнейшие региональные документы по правам человека и механизмы их осуществления89

| | |
|---|----|
| Цели обучения | 89 |
| Вопросы | 89 |
| 1. Введение | 90 |
| 2. Африканские договоры по правам человека и их осуществление | 90 |
| 2.1 Африканская хартия прав человека и народов 1981 года | 90 |
| 2.1.1 Обязательства государств-участников | 91 |
| 2.1.2 Признанные индивидуальные и коллективные права | 91 |
| 2.1.3 Обязанности человека | 93 |
| 2.1.4 Разрешаемые ограничения на осуществление прав | 93 |
| 2.1.5 Отступления от правовых обязательств | 94 |
| 2.1.6 Механизм осуществления | 94 |
| 2.2 Африканская хартия прав и благополучия ребенка 1990 года | 97 |
| 2.2.1 Обязательства государств-участников | 97 |
| 2.2.2 Признанные права | 97 |
| 2.2.3 Обязанности детей | 98 |
| 2.2.4 Механизм осуществления | 98 |

| | | |
|-------|--|-----|
| 3. | Американские договоры по правам человека и их осуществление..... | 100 |
| 3.1 | Американская конвенция о правах человека 1969 года и Протоколы к ней 1988 года и 1990 года | 100 |
| 3.1.1 | Обязательства государств-участников..... | 101 |
| 3.1.2 | Признанные права..... | 102 |
| 3.1.3 | Разрешаемые ограничения на осуществление прав..... | 104 |
| 3.1.4 | Разрешаемые отступления от правовых обязательств .. | 107 |
| 3.1.5 | Механизм осуществления | 109 |
| 3.2 | Межамериканская конвенция о предотвращении пыток и наказания за их применение 1985 года..... | 112 |
| 3.2.1 | Сфера применения Конвенции | 112 |
| 3.2.2 | Обязательства государств-участников..... | 113 |
| 3.2.3 | Механизм осуществления | 113 |
| 3.3 | Межамериканская конвенция о насильственном исчезновении лиц 1994 года..... | 114 |
| 3.3.1 | Сфера применения Конвенции | 114 |
| 3.3.2 | Обязательства государств-участников..... | 114 |
| 3.3.3 | Механизм осуществления | 115 |
| 3.4 | Межамериканская конвенция о предупреждении и искоренении насилия в отношении женщин и наказании за него 1994 года..... | 116 |
| 3.4.1 | Сфера применения Конвенции | 116 |
| 3.4.2 | Обязательства государств-участников..... | 117 |
| 3.4.3 | Механизм осуществления | 117 |
| 4. | Европейские договоры по правам человека и их осуществление .. | 118 |
| 4.1 | Европейская конвенция о правах человека 1950 года и Протоколы к ней № 1, 4, 6 и 7..... | 118 |
| 4.1.1 | Обязательства государств-участников..... | 119 |
| 4.1.2 | Гарантированные права | 119 |
| 4.1.3 | Разрешаемые ограничения на осуществление прав..... | 121 |
| 4.1.4 | Разрешаемые отступления от правовых обязательств..... | 123 |
| 4.1.5 | Механизм осуществления | 125 |
| 4.2 | Европейская социальная хартия 1961 года и Протоколы к ней 1988 года, 1991 года и 1995 года | 127 |
| 4.2.1 | Обязательства государств-участников..... | 127 |
| 4.2.2 | Признанные права..... | 128 |
| 4.2.3 | Разрешаемые ограничения на осуществление прав..... | 129 |
| 4.2.4 | Разрешаемые отступления от правовых обязательств | 129 |
| 4.2.5 | Механизм осуществления | 130 |
| 4.3 | Европейская социальная хартия (пересмотренная) 1996 года..... | 132 |
| 4.4 | Европейская конвенция по предупреждению пыток и бесчеловечного или унижающего достоинство обращения или наказания 1987 года..... | 133 |
| 4.4.1 | Обязательства государств-участников и механизм контроля..... | 133 |

| | | |
|-------|---|-----|
| 4.5 | Рамочная конвенция о защите национальных меньшинств 1995 года | 135 |
| 4.5.1 | <i>Обязательства государств-участников</i> | 136 |
| 4.5.2 | <i>Разрешаемые ограничения на осуществление прав</i> | 137 |
| 4.5.3 | <i>Механизм осуществления</i> | 137 |
| 5. | Заключительные замечания | 138 |

Глава 4

Независимость и беспристрастность судей, прокуроров и адвокатов

139

| | | |
|-------|---|-----|
| | Цели обучения | 139 |
| | Вопросы | 139 |
| | Соответствующие правовые документы | 140 |
| 1. | Введение | 141 |
| 2. | Роль судей, прокуроров и адвокатов в укреплении принципа верховенства права, включая нормы в области прав человека..... | 141 |
| 3. | Вызовы независимости и беспристрастности юристов..... | 143 |
| 4. | Международное право и независимость и беспристрастность судей | 144 |
| 4.1 | Применимое международное право | 144 |
| 4.2 | Основные принципы независимости судебных органов 1985 года | 145 |
| 4.3 | Понятия независимости и беспристрастности: взаимосвязь и основные различия..... | 146 |
| 4.4 | Понятие институциональной независимости | 147 |
| 4.4.1 | <i>Независимость в административных вопросах</i> | 147 |
| 4.4.2 | <i>Независимость в финансовых вопросах</i> | 147 |
| 4.4.3 | <i>Независимость в принятии решений</i> | 148 |
| 4.4.4 | <i>Юрисдикционная компетенция</i> | 149 |
| 4.4.5 | <i>Право и обязанность обеспечивать справедливое судебное разбирательство и выносить обоснованные решения</i> | 149 |
| 4.5 | Понятие индивидуальной независимости | 150 |
| 4.5.1 | <i>Назначение</i> | 150 |
| 4.5.2 | <i>Гарантированный срок пребывания в должности</i> | 155 |
| 4.5.3 | <i>Финансовая обеспеченность</i> | 156 |
| 4.5.4 | <i>Повышение в должности</i> | 157 |
| 4.5.5 | <i>Ответственность</i> | 158 |
| 4.5.6 | <i>Свобода выражения мнения и ассоциаций</i> | 162 |
| 4.5.7 | <i>Профессиональная подготовка и образование</i> | 162 |
| 4.5.8 | <i>Право и обязанность обеспечивать справедливое судебное разбирательство и выносить обоснованные решения</i> | 163 |

| | | |
|-------|---|------------|
| 4.6 | Понятие беспристрастности..... | 165 |
| 4.7 | Военные и другие специальные суды и трибуналы | 169 |
| 5. | Международное право и независимость прокуроров..... | 179 |
| 5.1 | Руководящие принципы, касающиеся роли лиц, осуществляющих судебное преследование, 1990 года | 179 |
| 5.2 | Профессиональная квалификация | 179 |
| 5.3 | Статус и условия службы | 180 |
| 5.4 | Свобода выражения мнения и ассоциаций..... | 180 |
| 5.5 | Роль в уголовном разбирательстве..... | 181 |
| 5.6 | Альтернативы судебному преследованию | 182 |
| 5.7 | Ответственность | 182 |
| 6. | Международное право и независимость адвокатов..... | 183 |
| 6.1 | Применимое международное право | 183 |
| 6.2 | Функции и обязанности..... | 184 |
| 6.3 | Гарантии в отношении выполнения юристами своих обязанностей..... | 185 |
| 6.4 | Адвокаты и основные свободы..... | 186 |
| 6.4.1 | <i>Разрешение исполнительной власти заниматься юридической деятельностью</i> | <i>187</i> |
| 6.4.2 | <i>Право на мирные собрания</i> | <i>188</i> |
| 6.4.3 | <i>Право на свободу ассоциаций.....</i> | <i>189</i> |
| 6.4.4 | <i>Право на свободу выражения мнения.....</i> | <i>190</i> |
| 6.5 | Кодексы профессионального поведения | 191 |
| 7. | Заключительные замечания | 192 |

Глава 5

Права человека и арест, предварительное заключение под стражу и административное задержание.....195

| | |
|--|-----|
| Цели обучения..... | 195 |
| Вопросы | 195 |
| Соответствующие правовые документы | 196 |
| 1. Введение | 197 |
| 2. Сохраняющаяся проблема: арест и задержание без достаточных оснований..... | 197 |
| 3. Право на личную свободу и безопасность: область применимости правовой защиты..... | 198 |
| 3.1 Универсальная правовая ответственность: все государства обязаны соблюдать нормы права..... | 198 |
| 3.2 Понятие безопасности личности: обязанность государства предпринимать соответствующие действия..... | 199 |

| | | |
|-------|--|------------|
| 4. | Законные аресты и задержания | 200 |
| 4.1 | Правовые документы | 200 |
| 4.2 | Понятия законности и произвола: их значение..... | 202 |
| 4.2.1 | <i>Неподтвержденные случаи задержаний, похищений или насильственных исчезновений</i> | <i>207</i> |
| 4.3 | Содержание под стражей после осуждения | 210 |
| 4.4 | Арест и задержание за невыполнение законного решения суда или с целью обеспечения выполнения любого обязательства, предписанного законом | 211 |
| 4.5 | Задержание по обоснованному подозрению в совершении правонарушения | 211 |
| 4.5.1 | <i>Значение термина “обоснованность”</i> | <i>212</i> |
| 4.6 | Содержание под стражей в целях предотвращения побега | 213 |
| 4.7 | Административное задержание | 214 |
| 4.7.1 | <i>Лишение свободы для осуществления надзора в воспитательных целях</i> | <i>215</i> |
| 4.7.2 | <i>Лишение свободы по причинам, связанным с психическим здоровьем.....</i> | <i>216</i> |
| 4.7.3 | <i>Лишение свободы лиц, ищущих убежища, а также лиц, в отношении которых принимаются меры по их высылке или выдаче</i> | <i>219</i> |
| 4.7.4 | <i>Предварительное заключение и содержание под стражей по причинам, связанным с общественным порядком</i> | <i>220</i> |
| 4.8 | Право на незамедлительное получение информации о причинах ареста и задержания, а также о любых предъявляемых обвинениях | 222 |
| 4.9 | Право быть в срочном порядке доставленным к судье или к другому должностному лицу, осуществляющему судебные функции..... | 226 |
| 4.9.1 | <i>Орган, уполномоченный по закону принимать решения....</i> | <i>232</i> |
| 5. | Право на судебное разбирательство в течение разумного срока или на освобождение до суда..... | 233 |
| 5.1 | Понятие “разумный срок” | 234 |
| 5.2 | Альтернативы предварительному заключению: гарантии явки на суд | 239 |
| 6. | Право на незамедлительное или безотлагательное определение судом законности содержания под стражей | 241 |
| 6.1 | Судопроизводство, отвечающее этому требованию..... | 244 |
| 6.2 | Понятия “незамедлительно” и “безотлагательно”..... | 253 |
| 7. | Право на доступ к юридической помощи и право пользоваться помощью адвоката..... | 256 |
| 8. | Право на компенсацию в случае незаконного лишения свободы ... | 257 |
| 9. | Содержание под стражей без права переписки и общения (“инкоммуникадо”)..... | 259 |

| | |
|------------------------------------|-----|
| 10. Заключительные замечания | 260 |
|------------------------------------|-----|

Глава 6

Право на справедливое судебное разбирательство:

Часть I – От следствия к суду.....261

| | |
|---|-----|
| Цели обучения | 261 |
| Вопросы | 261 |
| Соответствующие правовые документы | 262 |
| 1. Введение | 263 |
| 2. Эффективная защита права на справедливое судебное разбирательство – задача глобального масштаба | 263 |
| 3. Правовые тексты | 264 |
| 4. Право на равенство перед законом и на равное обращение в соответствии с законом | 265 |
| 5. Право на презумпцию невиновности – общая гарантия, которая должна действовать с момента возникновения подозрений и до момента признания лица виновным либо его оправдания | 268 |
| 6. Соблюдение прав человека на стадии расследования уголовных дел | 273 |
| 6.1 Право на невмешательство в личную жизнь, а также на неприкосновенность жилища и корреспонденции | 273 |
| 6.1.1 Прослушивание телефонных переговоров..... | 274 |
| 6.1.2 Обыски | 278 |
| 6.1.3 Нарушение неприкосновенности корреспонденции | 279 |
| 6.2 Право на гуманное обращение и право не подвергаться пыткам | 282 |
| 6.3 Право быть уведомленным об обвинениях на понятном языке | 284 |
| 6.4 Право на получение юридической помощи | 289 |
| 6.5 Право не быть принуждаемым к даче показаний против самого себя/право сохранять молчание | 295 |
| 6.6 Обязанность вести протоколы допросов | 299 |
| 6.7 Право иметь достаточное время и возможности для подготовки своей защиты..... | 300 |
| 7. Заключительные замечания | 306 |

| | |
|---|------------|
| Глава 7 | |
| Право на справедливое судебное разбирательство: | |
| Часть II – От судебного разбирательства до | |
| окончательного судебного решения..... | 307 |
| Цели обучения..... | 307 |
| Вопросы | 307 |
| Соответствующие правовые документы | 308 |
| 1. Введение | 309 |
| 2. Правовые положения..... | 309 |
| 3. Права человека в ходе судебного разбирательства | 310 |
| 3.1 Право быть судимым компетентным, независимым и беспристрастным судом, созданным на основании закона..... | 310 |
| 3.2 Право на справедливое разбирательство | 310 |
| 3.2.1 <i>Право доступа к суду или трибуналу</i> | 313 |
| 3.2.2 <i>Право на равенство сторон и состязательный уголовный процесс.....</i> | 315 |
| 3.2.3 <i>Задержание свидетелей.....</i> | 318 |
| 3.2.4 <i>Напутствие судьи присяжным.....</i> | 318 |
| 3.3 Право на публичное разбирательство | 320 |
| 3.3.1 <i>Право на публичное судебное постановление.....</i> | 323 |
| 3.4 Право быть судимым “без неоправданной задержки” или “в течение разумного срока” | 325 |
| 3.5 Право человека защищать себя лично или через посредство выбранного им самим защитника..... | 329 |
| 3.5.1 <i>Право на эффективную юридическую помощь в делах о преступлениях, за которые может быть вынесен смертный приговор</i> | 333 |
| 3.5.2 <i>Право на бесплатную юридическую помощь.....</i> | 337 |
| 3.5.3 <i>Право на конфиденциальное общение со своим адвокатом</i> | 340 |
| 3.6 Право быть судимым в своем присутствии | 341 |
| 3.6.1 <i>Заочные суды.....</i> | 342 |
| 3.7 Право не быть принуждаемым к даче показаний против самого себя или к признанию себя виновным..... | 343 |
| 3.7.1 <i>Запрещение использования доказательств, полученных с помощью незаконных средств или обращения.....</i> | 345 |
| 3.8 Право вызова и допроса свидетелей или право на то, чтобы были допрошены свидетели..... | 347 |
| 3.8.1 <i>Анонимные свидетели</i> | 351 |
| 3.9 Право на бесплатную помощь переводчика..... | 355 |

| | | |
|--------|---|-----|
| 3.10 | Право на обоснованное решение | 357 |
| 3.10.1 | <i>Отсутствие обоснованного решения и дела, по которым может быть вынесен смертный приговор</i> | 359 |
| 3.11 | Свобода законов от <i>ex post facto</i> /Принцип <i>nullum crimen sine lege</i> | 360 |
| 3.12 | Принцип <i>ne bis in idem</i> , или запрещение двукратного привлечения к ответственности за одно и то же преступление | 362 |
| 4. | Ограничение наказания | 366 |
| 4.1 | Право на более мягкую меру наказания | 366 |
| 4.2 | Соответствие международным правовым стандартам | 367 |
| 4.2.1 | <i>Телесные наказания</i> | 367 |
| 4.2.2 | <i>Смертная казнь</i> | 369 |
| 5. | Право на обжалование | 371 |
| 5.1 | Право на полный пересмотр дела | 373 |
| 5.2 | Доступность решения | 374 |
| 5.3 | Протоколы суда | 374 |
| 5.4 | Сохранение доказательств | 374 |
| 5.5 | Право на юридическую помощь | 375 |
| 6. | Право на компенсацию в случае судебной ошибки | 377 |
| 7. | Право на справедливое судебное разбирательство и специальные суды | 378 |
| 8. | Право на справедливое судебное разбирательство во время чрезвычайного положения в государстве | 380 |
| 9. | Заключительные замечания | 382 |

Глава 8

Нормы международного права по защите лиц, лишенных свободы

383

| | |
|---|-----|
| Цели обучения | 383 |
| Вопросы | 383 |
| Соответствующие правовые документы | 384 |
| 1. Введение | 385 |
| 1.1 Употребление терминов | 386 |
| 2. Запрещение пыток и жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения или наказания | 387 |
| 2.1 Вступительные замечания | 387 |
| 2.2 Правовые обязательства государств | 388 |

| | | |
|-------|---|-----|
| 2.3 | Пытки и жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды обращения или наказания: понятия и определения | 392 |
| 2.3.1 | <i>Изнасилование как вид пытки</i> | 394 |
| 2.3.2 | <i>Обращение с задержанными и заключенными</i> | 397 |
| 2.3.3 | <i>Телесное наказание</i> | 400 |
| 2.3.4 | <i>Медицинские или научные опыты</i> | 402 |
| 2.4 | Пытки и сотрудники правоохранительных органов, работники здравоохранения и прокуроры | 403 |
| 3. | Законодательные требования к местам содержания под стражей и регистрации задержанных и заключенных | 406 |
| 3.1 | Официальное признание всех мест содержания под стражей | 406 |
| 3.2 | Регистрация задержанных и заключенных | 407 |
| 4. | Условия содержания задержанных и заключенных | 410 |
| 4.1 | Основные принципы содержания задержанных и заключенных | 410 |
| 4.2 | Помещения | 412 |
| 4.2.1 | <i>Разделение на категории</i> | 414 |
| 4.3 | Личная гигиена, питание и услуги здравоохранения | 415 |
| 4.4 | Вероисповедание | 423 |
| 4.5 | Организация отдыха | 424 |
| 4.6 | Одиночное заключение | 425 |
| 4.6.1 | <i>Заключение без права переписки и общения</i> | 428 |
| 5. | Контакты с внешним миром | 433 |
| 5.1 | Контакты с членами семьи и друзьями: посещения и переписка | 433 |
| 5.1.1 | <i>Права посетителей задержанных и заключенных</i> | 436 |
| 5.2 | Контакты с адвокатами: посещения и переписка | 438 |
| 6. | Инспектирование мест содержания под стражей и порядок подачи и рассмотрения жалоб | 444 |
| 6.1 | Инспектирование мест содержания под стражей | 444 |
| 6.2 | Порядок подачи и рассмотрения жалоб (см. также выше, раздел 2.2, “Правовые обязательства государств”) | 445 |
| 7. | Роль судей, прокуроров и адвокатов в предотвращении незаконного обращения с лицами, лишенными свободы, и предоставлении средств правовой защиты | 449 |
| 8. | Заключительные замечания | 450 |

| | |
|---|------------|
| Глава 9 | |
| Применение мер, не связанных с тюремным заключением, при отправлении правосудия..... | 451 |
| Цели обучения | 451 |
| Вопросы | 451 |
| Соответствующие правовые документы | 452 |
| 1. Введение | 453 |
| 1.1 Цель применения мер, не связанных с тюремным заключением, и Токийские правила | 454 |
| 2. Терминология | 454 |
| 2.1 Термин “меры, не связанные с тюремным заключением” | 454 |
| 2.2 Термин “правонарушитель” | 455 |
| 2.3 Термин “компетентный орган” | 455 |
| 3. Общие принципы в отношении мер, не связанных с тюремным заключением..... | 455 |
| 3.1 основополагающие цели применения мер, не связанных с тюремным заключением..... | 455 |
| 3.2 Сфера применения мер, не связанных с тюремным заключением | 458 |
| 3.2.1 <i>Общая сфера применения мер, не связанных с тюремным заключением</i> | 458 |
| 3.2.2 <i>Запрещение дискриминации</i> | 458 |
| 3.2.3 <i>Гибкость при применении</i> | 460 |
| 3.3 Правовые гарантии..... | 461 |
| 3.3.1 <i>Принцип законности</i> | 461 |
| 3.3.2 <i>Критерии применения мер, не связанных с тюремным заключением, и необходимость дискреционного права</i> | 462 |
| 3.3.3 <i>Требование в отношении согласия</i> | 462 |
| 3.3.4 <i>Право на повторное рассмотрение</i> | 463 |
| 3.3.5 <i>Ограничения в отношении назначения мер, не связанных с тюремным заключением</i> | 465 |
| 4. Варианты мер, не связанных с тюремным заключением, на различных стадиях судебного разбирательства..... | 467 |
| 4.1 Меры, не связанные с тюремным заключением, на стадии предварительного следствия | 467 |
| 4.2 Меры, не связанные с тюремным заключением, на стадии суда и вынесения приговора | 469 |
| 4.3 Меры, не связанные с тюремным заключением, на стадии после вынесения приговора..... | 471 |
| 5. Осуществление мер, не связанных с тюремным заключением | 473 |
| 5.1 Надзор за осуществлением мер, не связанных с тюремным заключением | 473 |

| | | |
|-----|---|-----|
| 5.2 | Срок действия мер, не связанных с тюремным заключением | 475 |
| 5.3 | Условия применения мер, не связанных с тюремным заключением | 476 |
| 5.4 | Режим обращения..... | 477 |
| 5.5 | Дисциплина и нарушение условий..... | 478 |
| 6. | Роль судей, прокуроров и адвокатов в выборе альтернатив тюремному заключению..... | 481 |
| 7. | Заключительные замечания | 481 |

Глава 10

Права ребенка при отправлении правосудия483

| | |
|---|-----|
| Цели обучения..... | 483 |
| Вопросы | 483 |
| Соответствующие правовые документы | 484 |
| 1. Введение | 485 |
| 1.1 Терминология | 486 |
| 2. Отправление правосудия и дети: застарелые проблемы..... | 486 |
| 3. Определение термина “ребенок” | 487 |
| 3.1 Возраст совершеннолетия в целом..... | 487 |
| 3.2 Возраст наступления уголовной ответственности..... | 488 |
| 4. Права ребенка при отправлении правосудия: некоторые основные принципы..... | 491 |
| 4.1 Принцип недискриминации | 491 |
| 4.2 Наилучшее обеспечение интересов ребенка | 492 |
| 4.3 Право ребенка на жизнь, выживание и здоровое развитие..... | 493 |
| 4.4 Право ребенка быть заслушанным | 494 |
| 5. Цели отправления правосудия в отношении несовершеннолетних | 496 |
| 6. Обязанность создать систему правосудия в отношении несовершеннолетних | 499 |
| 7. Обвиняемый ребенок и отправление правосудия..... | 500 |
| 7.1 Право на свободу от пыток и жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения или наказания | 500 |
| 7.2 Общий порядок обращения с ребенком/наилучшее обеспечение интересов ребенка..... | 503 |
| 7.3 Некоторые основополагающие процессуальные права | 503 |
| 7.3.1 Принцип <i>nullum crimen sine lege</i> | 504 |
| 7.3.2 Право на презумпцию невиновности | 504 |

| | | |
|-------|--|-----|
| 7.3.3 | Право на незамедлительное информирование и на правовую помощь | 505 |
| 7.3.4 | Право на незамедлительное судебное разбирательство .. | 505 |
| 7.3.5 | Право не свидетельствовать против самого себя, право на изучение показаний свидетелей и право на участие свидетелей..... | 507 |
| 7.3.6 | Право на повторное рассмотрение | 507 |
| 7.3.7 | Право на бесплатную помощь переводчика..... | 508 |
| 7.3.8 | Право на уважение личной жизни | 508 |
| 8. | Ребенок и лишение свободы | 511 |
| 8.1 | Понятие лишения свободы..... | 512 |
| 8.2 | Лишение свободы – крайняя мера..... | 512 |
| 8.3 | Права ребенка, лишённого свободы..... | 513 |
| 8.3.1 | Право на гуманное обращение..... | 514 |
| 8.3.2 | Право ребенка быть отделенным от взрослых | 514 |
| 8.3.3 | Право ребенка сохранять связь с его или ее семьей | 515 |
| 8.3.4 | Право ребенка на незамедлительный доступ к правовой помощи и право оспаривать законность лишения его свободы | 516 |
| 8.3.5 | Ребенок и общие условия содержания под стражей..... | 517 |
| 8.3.6 | Права ребенка и дисциплинарные меры | 519 |
| 9. | Права ребенка и уголовные санкции..... | 522 |
| 10. | Обвиняемый ребенок и вопрос о прекращении дела | 523 |
| 10.1 | Значение термина “прекращение дела” | 523 |
| 10.2 | Прекращение дела и компетентные органы власти..... | 525 |
| 10.3 | Прекращение дела и согласие ребенка | 525 |
| 11. | Ребенок как потерпевший или свидетель в судебном разбирательстве..... | 526 |
| 12. | Ребенок и его или ее родители: когда может быть оправдано разлучение | 530 |
| 12.1 | Наилучшие интересы ребенка | 530 |
| 12.2 | Основания, оправдывающие разлучение..... | 531 |
| 12.3 | Правовые гарантии..... | 531 |
| 12.4 | Право ребенка поддерживать контакты с его или ее родителями..... | 533 |
| 13. | Права ребенка и процедуры усыновления..... | 534 |
| 14. | Роль судей, прокуроров и адвокатов в обеспечении прав ребенка при отправлении правосудия..... | 538 |
| 15. | Заключительные замечания | 538 |

| | |
|--|------------|
| Глава 11 | |
| Права женщин при отправлении правосудия | 541 |
| Цели обучения | 541 |
| Вопросы | 541 |
| Соответствующие правовые документы | 542 |
| 1. Введение | 543 |
| 2. Право женщин на правосубъектность | 545 |
| 3. Право женщин на равенство перед законом и на равную защиту закона | 546 |
| 3.1 Устав Организации Объединенных Наций и Международный билль о правах человека | 546 |
| 3.2 Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин 1979 года | 547 |
| 3.3 Региональные договоры о правах человека..... | 550 |
| 3.4 Значение принципа равенства мужчин и женщин и недискриминации между женщинами и мужчинами..... | 551 |
| 3.4.1 <i>Общее значение равенства и недискриминации</i> | 551 |
| 3.4.2 <i>Значение равенства между женщинами и мужчинами</i> | 552 |
| 4. Право женщин на уважение их жизни и их физической, духовной и моральной неприкосновенности | 556 |
| 4.1 Соответствующие правовые положения..... | 556 |
| 4.2 Право на жизнь | 559 |
| 4.2.1 <i>Похищение и убийство</i> | 560 |
| 4.2.2 <i>Насилие, связанное с приданым, и убийство “в защиту чести”</i> | 561 |
| 4.2.3 <i>Калечащие операции на женских половых органах</i> | 563 |
| 4.2.4 <i>Аборт</i> | 564 |
| 4.2.5 <i>Детская смертность и продолжительность жизни</i> | 565 |
| 4.3 Право на свободу от пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения или наказания .. | 566 |
| 4.3.1 <i>Насилие в отношении женщин, лишенных свободы</i> | 567 |
| 4.3.2 <i>Незаконные наказания</i> | 570 |
| 4.3.3 <i>Насилие в отношении женщин и девочек в семье и в обществе в целом</i> | 574 |
| 4.4 Насилие в отношении женщин как преступление против человечности и военные преступления | 579 |
| 5. Право женщин на свободу от рабства, работорговли, принудительного и обязательного труда и торговли людьми..... | 581 |
| 5.1 Соответствующие правовые положения..... | 581 |
| 5.1.1 <i>Рабство, работорговля и подневольное состояние</i> | 581 |
| 5.1.2 <i>Принудительный и обязательный труд</i> | 582 |
| 5.1.3 <i>Торговля людьми</i> | 583 |

| | | |
|-------|---|-----|
| 5.2 | Обычай рабства, принудительного и обязательного труда и торговли женщинами | 584 |
| 6. | Право на равенство в отношении брака..... | 588 |
| 6.1 | Право вступающих в брак сторон свободно вступать в брак и основывать семью | 588 |
| 6.1.1 | <i>Полигамные браки</i> | 590 |
| 6.1.2 | <i>Брачный возраст</i> | 591 |
| 6.1.3 | <i>Другие юридические и практические препятствия для права свободно вступать в брак</i> | 593 |
| 6.1.4 | <i>Ограничения на повторное вступление в брак</i> | 594 |
| 6.1.5 | <i>Регистрация браков</i> | 595 |
| 6.1.6 | <i>Значение права основывать семью</i> | 596 |
| 6.2 | Равноправие в том, что касается законодательства о гражданстве | 599 |
| 6.3 | Равное право на фамилию | 602 |
| 6.4 | Равенство прав и обязанностей супругов в отношении вступления в брак, во время состояния в браке и при его расторжении..... | 603 |
| 6.4.1 | <i>Соответствующие правовые положения</i> | 603 |
| 6.4.2 | <i>Общее понимание принципа равенства прав и обязанностей</i> | 604 |
| 6.4.3 | <i>Равное право на принятие решения</i> | 605 |
| 6.4.4 | <i>Одинаковые родительские права и обязанности</i> | 605 |
| 6.4.5 | <i>Равные права на супружеское имущество</i> | 606 |
| 6.4.6 | <i>Равное право выбора профессии и занятия</i> | 608 |
| 6.4.7 | <i>Женщины, живущие в фактическом браке</i> | 608 |
| 6.4.8 | <i>Равенство прав в отношении расторжения брака</i> | 608 |
| 6.4.9 | <i>Равное право супругов на наследование</i> | 609 |
| 7. | Равное право на правоспособность в гражданских делах..... | 610 |
| 7.1 | Равные права на управление имуществом и заключение контрактов..... | 610 |
| 7.2 | Равное право на правопреемство в широком смысле..... | 612 |
| 8. | Право на равное участие в общественных делах, в том числе в выборах | 614 |
| 8.1 | Соответствующие правовые положения..... | 614 |
| 8.2 | Толкование статьи 25 Международного пакта о гражданских и политических правах | 616 |
| 8.3 | Толкование статей 7 и 8 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин..... | 618 |
| 9. | Право женщин на равное пользование другими правами человека | 621 |
| 9.1 | Право на свободное передвижение и свободу выбора местожительства..... | 621 |
| 9.2 | Право на личную жизнь..... | 623 |
| 9.3 | Свобода мысли, совести, убеждений, религии, мнения и его выражения, ассоциаций и собраний | 624 |

| | | |
|-----|---|-----|
| 9.4 | Право на образование | 625 |
| 10. | Право женщин на эффективные средства правовой защиты, включая право на доступ в суды и надлежащую правовую процедуру..... | 627 |
| 11. | Роль судей, прокуроров и адвокатов в обеспечении защиты прав женщин..... | 631 |
| 12. | Заключительные замечания | 632 |

Глава 12

Некоторые другие основные права: свобода мысли, совести, религии, мнений, слова, ассоциаций и собраний

633

| | | |
|-------|---|-----|
| | Цели обучения..... | 633 |
| | Вопросы | 633 |
| | Соответствующие правовые документы | 634 |
| 1. | Введение | 635 |
| 2. | Право на свободу мысли, совести и религии | 636 |
| 2.1 | Соответствующие правовые положения..... | 636 |
| 2.2 | Общее значение права на свободу мысли, совести и религии | 638 |
| 2.2.1 | <i>Статья 18 Международного пакта о гражданских и политических правах</i> | 638 |
| 2.2.2 | <i>Статья 8 Африканской хартии прав человека и народов.....</i> | 639 |
| 2.2.3 | <i>Статья 12 Американской конвенции о правах человека</i> | 640 |
| 2.2.4 | <i>Статья 9 Европейской конвенции о правах человека.....</i> | 641 |
| 2.3 | Право исповедовать свою религию или убеждения | 643 |
| 2.3.1 | <i>Ограничения на право исповедовать свою религию или убеждения.....</i> | 647 |
| 2.3.2 | <i>Запреты на свободу исповедовать свою религию или убеждения.....</i> | 655 |
| 2.4 | Свобода религии и преподавание в государственных школах..... | 656 |
| 2.5 | Государственная религия и религиозные меньшинства | 659 |
| 2.6 | Отказ от прохождения военной службы по соображениям совести..... | 660 |
| 3. | Право на свободу убеждений и их свободное выражение..... | 662 |
| 3.1 | Соответствующие правовые положения..... | 662 |
| 3.2 | Статья 19 Международного пакта о гражданских и политических правах | 664 |
| 3.2.1 | <i>Выбор языка в суде</i> | 666 |
| 3.2.2 | <i>Рекламирование.....</i> | 666 |
| 3.2.3 | <i>Диффамация и распространение ложной информации.....</i> | 668 |

| | | |
|-------|---|-----|
| 3.2.4 | <i>Отрицание преступлений против человечности и пропаганда ненависти</i> | 670 |
| 3.2.5 | <i>Угрозы национальной безопасности и общественному порядку</i> | 673 |
| 3.2.6 | <i>Свобода прессы</i> | 676 |
| 3.2.7 | <i>Правозащитники</i> | 681 |
| 3.3 | Статья 9 Африканской хартии прав человека и народов..... | 682 |
| 3.3.1 | <i>Свобода печати</i> | 682 |
| 3.3.2 | <i>Свобода выражения мнения</i> | 684 |
| 3.3.3 | <i>Правозащитники</i> | 685 |
| 3.4 | Статья 13 Американской конвенции о правах человека..... | 686 |
| 3.4.1 | <i>Индивидуальные и коллективные аспекты свободы выражения мнения, включая роль средств массовой информации</i> | 689 |
| 3.4.2 | <i>Свобода выражения мнения и понятие общественного порядка в демократическом обществе</i> | 692 |
| 3.4.3 | <i>Ограничения свободы выражения мнения: смысл выражения “необходимый, чтобы обеспечить”</i> | 693 |
| 3.4.4 | <i>Косвенный контроль над СМИ: дело Ивчер Бронштейн против Перу</i> | 695 |
| 3.4.5 | <i>Пункт 2 статьи 13 и дело Принудительное лицензирование журналистов</i> | 696 |
| 3.5 | Статья 10 Европейской конвенции о правах человека..... | 698 |
| 3.5.1 | <i>Основной толковательный подход к свободе выражения мнения</i> | 700 |
| 3.5.2 | <i>Свобода прессы</i> | 704 |
| 3.5.3 | <i>Свобода выражения мнения избранных членов профессиональных организаций</i> | 716 |
| 3.5.4 | <i>Свобода выражения мнения избранных политических деятелей</i> | 719 |
| 3.5.5 | <i>Свобода художественного выражения</i> | 722 |
| 4. | Права на свободу ассоциаций и собраний..... | 725 |
| 4.1 | Соответствующие правовые положения..... | 725 |
| 4.2 | Статьи 21 и 22 Международного пакта о гражданских и политических правах..... | 728 |
| 4.2.1 | <i>Происхождение и значение понятия “в демократическом обществе”</i> | 728 |
| 4.2.2 | <i>Свобода ассоциаций</i> | 730 |
| 4.2.3 | <i>Свобода собраний</i> | 731 |
| 4.3 | Статьи 10 и 11 Африканской хартии прав человека и народов..... | 734 |
| 4.3.1 | <i>Свобода ассоциаций</i> | 734 |
| 4.4 | Статьи 15 и 16 Американской конвенции о правах человека..... | 737 |
| 4.5 | Статья 11 Европейской конвенции о правах человека..... | 739 |
| 4.5.1 | <i>Свобода ассоциаций, создания профсоюзов и системы предприятий, где работают только члены профсоюза</i> | 739 |
| 4.5.2 | <i>Профессиональные союзы и коллективные договоры</i> | 743 |
| 4.5.3 | <i>Свобода ассоциаций и политические партии</i> | 745 |
| 4.5.4 | <i>Право адвоката на свободу собраний</i> | 761 |

- 5. Роль судей, прокуроров и адвокатов в обеспечении защиты свободы мысли, совести, религии, мнений, выражения мнения, ассоциаций и собраний.....764
- 6. Заключительные замечания764

Глава 13

Право на равенство и недискриминацию при отправлении правосудия.....767

- Цели обучения767
- Вопросы767
- Соответствующие правовые документы768
- 1. Введение769
 - 1.1 Дискриминация: непрекращающиеся серьезные нарушения прав человека.....769
 - 1.2 Роль судей, прокуроров и адвокатов в деле защиты людей от дискриминации.....771
 - 1.3 Беглый взгляд на историю международного права771
 - 1.4 Цель и вопросы, рассматриваемые в данной главе.....772
- 2. Избранные универсальные правовые положения, гарантирующие право на равенство перед законом и право на недискриминацию773
 - 2.1 Всеобщая декларация прав человека, 1948 год.....773
 - 2.2 Конвенция о предупреждении преступления геноцида и наказания за него, 1948 год.....774
 - 2.3 Международный пакт о гражданских и политических правах, 1966 год775
 - 2.4 Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, 1966 год777
 - 2.5 Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации, 1965 год777
 - 2.6 Конвенция о правах ребенка, 1989 год778
 - 2.7 Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, 1979 год779
 - 2.8 Декларация о ликвидации всех форм нетерпимости и дискриминации на основе религии или убеждений, 1981 год.....780
 - 2.9 Декларация о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, 1992 год781
- 3. Избранные региональные правовые нормы, гарантирующие право на равенство перед законом и право на недискриминацию782
 - 3.1 Африканская хартия прав человека и народов, 1981 год.....782

| | | |
|-------|---|-----|
| 3.2 | Африканская хартия прав и благополучия ребенка, 1990 год..... | 783 |
| 3.3 | Американская конвенция о правах человека, 1969 год..... | 783 |
| 3.4 | Дополнительный протокол к Американской конвенции о правах человека в области экономических, социальных и культурных прав, 1988 год..... | 784 |
| 3.5 | Межамериканская конвенция о предупреждении и искоренении насилия в отношении женщин и наказании за него, 1994 год..... | 784 |
| 3.6 | Межамериканская конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении инвалидов, 1999 год..... | 785 |
| 3.7 | Европейская конвенция о правах человека, 1950 год..... | 785 |
| 3.8 | Европейская социальная хартия, 1961 год, и Европейская социальная хартия (пересмотренная), 1996 год..... | 786 |
| 3.9 | Рамочная конвенция о защите национальных меньшинств, 1995 год..... | 787 |
| 4. | Запрещение дискриминации и случаи чрезвычайного положения в государстве..... | 789 |
| 5. | Общий смысл понятий равенства и недискриминации..... | 792 |
| 6. | Подборка международных судебных прецедентов и юридических комментариев, касающихся права на равенство и запрещения дискриминации..... | 798 |
| 6.1 | Раса, цвет кожи или этническое происхождение..... | 799 |
| 6.1.1 | Оскорбления на расовой почве..... | 799 |
| 6.1.2 | Право на свободу передвижения и проживания..... | 800 |
| 6.1.3 | Расовая и этническая дискриминация в правоприменительной практике..... | 800 |
| 6.1.4 | Расовая дискриминация в обеспечении экономических, социальных и культурных прав..... | 801 |
| 6.2 | Гендерный вопрос..... | 802 |
| 6.2.1 | Право представлять общую собственность супругов..... | 802 |
| 6.2.2 | Право на уважение семейной жизни..... | 803 |
| 6.2.3 | Преимущественные права на получение пенсии..... | 805 |
| 6.2.4 | Пособия по социальному обеспечению..... | 806 |
| 6.2.5 | Взносы в общице системы социального обеспечения детей..... | 806 |
| 6.2.6 | Пособие по уходу за ребенком, предоставляемое родителям..... | 807 |
| 6.2.7 | Приобретение гражданства..... | 808 |
| 6.3 | Язык..... | 809 |
| 6.4 | Религия и убеждения..... | 810 |
| 6.4.1 | Отказ от несения военной службы по соображениям совести..... | 810 |
| 6.4.2 | Обязанность носить защитные приспособления во время работы..... | 813 |
| 6.4.3 | Государственное финансирование религиозных школ..... | 814 |

| | | |
|-------|--|-----|
| 6.4.4 | <i>Отсутствие публично-правового статуса, необходимого для возбуждения судебного разбирательства</i> | 815 |
| 6.5 | Имущественное положение..... | 816 |
| 6.6 | Рождение или иное обстоятельство | 817 |
| 6.6.1 | <i>Пособия социального обеспечения для супружеских пар, состоящих/не состоящих в браке</i> | 817 |
| 6.6.2 | <i>Права наследования</i> | 818 |
| 6.6.3 | <i>Условия в отношении рождения или происхождения кандидатов на пост президента</i> | 820 |
| 6.7 | Национальное происхождение | 821 |
| 6.8 | Сексуальная ориентация..... | 822 |
| 6.9 | Меньшинства | 824 |
| 6.9.1 | <i>Право пользоваться собственной культурой</i> | 824 |
| 6.9.2 | <i>Право на проживание в индейской резервации</i> | 825 |
| 7. | Заключительные замечания | 826 |

Глава 14

Роль судов в защите экономических, социальных и культурных прав829

| | |
|--|-----|
| Цели обучения..... | 829 |
| Вопросы | 829 |
| Соответствующие правовые документы | 830 |
| 1. Введение | 831 |
| 2. Исторический экскурс: почему существуют два Международных пакта о правах человека?..... | 832 |
| 2.1 Хронологический обзор..... | 832 |
| 2.2 Существо прений..... | 834 |
| 2.2.1 <i>Основные доводы в пользу разработки одного пакта</i> | 835 |
| 2.2.2 <i>Принципиальные доводы в пользу разработки двух пактов</i> | 836 |
| 2.2.3 <i>Выступления в пользу практического решения</i> | 838 |
| 2.2.4 <i>Вопрос о судебной ответственности</i> | 840 |
| 3. Взаимозависимость и неделимость прав человека..... | 842 |
| 4. Всемирные и региональные договоры о защите экономических, социальных и культурных прав: гарантированные права | 847 |
| 4.1 Универсальный уровень | 848 |
| 4.1.1 <i>Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах 1966 года</i> | 848 |

| | | |
|-------|---|------------|
| 4.2 | Региональный уровень..... | 849 |
| 4.2.1 | <i>Африканская хартия прав человека и народов 1981 года.....</i> | <i>849</i> |
| 4.2.2 | <i>Американская конвенция о правах человека 1969 года, включая Дополнительный протокол в области экономических, социальных и культурных прав 1988 года.....</i> | <i>850</i> |
| 4.2.3 | <i>Европейская социальная хартия 1961 года и Европейская социальная хартия (пересмотренная) 1996 года.....</i> | <i>851</i> |
| 5. | Правовые обязательства государств по защите экономических, социальных и культурных прав..... | 853 |
| 5.1 | Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах 1966 года..... | 853 |
| 5.1.1 | <i>Вступительные замечания.....</i> | <i>853</i> |
| 5.1.2 | <i>Обязательство поведения.....</i> | <i>855</i> |
| 5.1.3 | <i>Обязательство результата.....</i> | <i>856</i> |
| 5.1.4 | <i>Обязательство по исполнению: обеспечение внутренних средств судебной защиты.....</i> | <i>857</i> |
| 5.2 | Африканская хартия прав человека и народов 1981 года..... | 859 |
| 5.3 | Американская конвенция о правах человека 1969 года и Дополнительный протокол в области экономических, социальных и культурных прав 1988 года..... | 860 |
| 5.4 | Европейская социальная хартия 1961 года и Европейская социальная хартия (пересмотренная) 1996 года..... | 860 |
| 6. | Экономические, социальные и культурные права: подлежат ли они судебной защите?..... | 862 |
| 7. | Предметное исследование I: право на достаточное жилье..... | 866 |
| 7.1 | Вводные замечания..... | 866 |
| 7.2 | Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах: пункт 1 статьи 11..... | 866 |
| 7.2.1 | <i>Лица, подпадающие под действие права на достаточное жилье.....</i> | <i>868</i> |
| 7.2.2 | <i>Подход к толкованию права на жилье, включая взаимозависимость прав.....</i> | <i>868</i> |
| 7.2.3 | <i>Концепция достаточности.....</i> | <i>869</i> |
| 7.2.4 | <i>Безотлагательные юридические обязательства.....</i> | <i>871</i> |
| 7.2.5 | <i>Внутренние средства правовой защиты.....</i> | <i>872</i> |
| 7.2.6 | <i>Принудительные выселения.....</i> | <i>873</i> |
| 7.3 | Соответствующее европейское прецедентное право: дело <i>Сельджук и Аскера</i> | 877 |
| 7.4 | Соответствующее внутреннее прецедентное право: пример Южной Африки..... | 879 |
| 8. | Предметное исследование II: право на здоровье..... | 890 |
| 8.1 | Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах: статья 12..... | 890 |
| 8.1.1 | <i>Нормативное содержание пункта 1 статьи 12.....</i> | <i>892</i> |
| 8.1.2 | <i>Смысл положений пункта 2 статьи 12.....</i> | <i>893</i> |

| | | |
|-------|--|-----|
| 8.1.3 | Обязательства государств-участников..... | 896 |
| 8.1.4 | Основные обязательства..... | 898 |
| 8.1.5 | Нарушения статьи 12..... | 900 |
| 8.1.6 | Осуществление на национальном уровне | 901 |
| 8.2 | Соответствующее внутреннее прецедентное право I: пример Канады | 903 |
| 8.3 | Соответствующее внутреннее прецедентное право II: пример Индии..... | 908 |
| 9. | Роль судей, прокуроров и адвокатов в деле защиты экономических, социальных и культурных прав: полученные уроки | 912 |
| 10. | Заключительные замечания | 913 |

Глава 15

Защита жертв преступлений и нарушений прав человека и возмещение причиненного им ущерба915

| | |
|---|-----|
| Цели обучения..... | 915 |
| Вопросы | 915 |
| Соответствующие правовые документы | 917 |
| 1. Введение | 918 |
| 2. Защита жертв преступлений и возмещение причиненного им ущерба | 920 |
| 2.1 Соответствующие правовые положения..... | 920 |
| 2.1.1 Универсальный уровень | 920 |
| 2.1.2 Региональный уровень | 922 |
| 2.2 Понятие “жертва” | 924 |
| 2.3 Обращение с жертвами в ходе отправления правосудия | 926 |
| 2.3.1 Обращение полиции с жертвами преступлений..... | 926 |
| 2.3.2 Обращение с жертвами в ходе судебного преследования..... | 930 |
| 2.3.3 Дача показаний жертвами в ходе уголовного процесса.... | 931 |
| 2.3.4 Жертвы и уголовное судебное разбирательство..... | 933 |
| 2.3.5 Право жертв на защиту неприкосновенности их личной жизни и их безопасности | 934 |
| 2.4 Реституция, компенсация и помощь жертвам преступлений | 936 |
| 2.4.1 Общие замечания | 936 |
| 2.4.2 Реституция | 936 |
| 2.4.3 Компенсация..... | 937 |
| 2.4.4 Помощь | 943 |

| | | |
|-------|---|-----|
| 3. | Защита и возмещение, предоставляемые жертвам нарушений прав человека..... | 946 |
| 3.1 | Понятие “жертва”..... | 946 |
| 3.2 | Общая правовая обязанность обеспечивать эффективную защиту прав человека | 949 |
| 3.2.1 | <i>Универсальный уровень</i> | 949 |
| 3.2.2 | <i>Региональный уровень</i> | 950 |
| 3.3 | Обязанность предупреждать нарушения прав человека | 954 |
| 3.3.1 | <i>Универсальный уровень</i> | 954 |
| 3.3.2 | <i>Региональный уровень</i> | 955 |
| 3.4 | Обязанность обеспечивать внутренние средства правовой защиты..... | 958 |
| 3.4.1 | <i>Универсальный уровень</i> | 958 |
| 3.4.2 | <i>Региональный уровень</i> | 962 |
| 3.5 | Обязанность расследовать, преследовать в судебном порядке и наказывать нарушения прав человека..... | 970 |
| 3.5.1 | <i>Универсальный уровень</i> | 970 |
| 3.5.2 | <i>Региональный уровень</i> | 975 |
| 3.5.3 | <i>Роль жертв в ходе расследований и судебных разбирательств</i> | 978 |
| 3.6 | Обязанность обеспечивать возмещение за нарушения прав человека..... | 981 |
| 3.6.1 | <i>Реституция и компенсация</i> | 981 |
| 3.6.2 | <i>Реабилитация</i> | 984 |
| 3.7 | Проблема безнаказанности лиц, виновных в нарушении прав человека..... | 985 |
| 3.7.1 | <i>Безнаказанность с правовой точки зрения</i> | 985 |
| 3.7.2 | <i>Правосудие, безнаказанность и примирение</i> | 989 |
| 4. | Роль судей, прокуроров и адвокатов в обеспечении правосудия для жертв преступлений и нарушений прав человека..... | 990 |
| 5. | Заключительные замечания | 991 |

| | |
|---|------------|
| Глава 16 | |
| Отправление правосудия в условиях чрезвычайного положения | 993 |
| Цели обучения | 993 |
| Вопросы | 993 |
| Соответствующие правовые документы | 995 |
| 1. Введение | 996 |
| 1.1 Общие вступительные замечания..... | 996 |
| 1.2 Вступительные замечания относительно ограничений и отступлений в области прав человека..... | 997 |

| | | |
|-------|--|-------------|
| 2. | Понятие чрезвычайного положения в международном праве в области прав человека | 998 |
| 2.1 | Соответствующие правовые положения..... | 998 |
| 2.1.1 | <i>Отступления и Африканская хартия прав человека и народов.....</i> | <i>999</i> |
| 2.2 | Отступления от правовых обязательств: дилемма для составителей | 1000 |
| 2.3 | Толкование со стороны международных наблюдательных органов | 1006 |
| 2.3.1 | <i>Пункт 1 статьи 4 Международного пакта о гражданских и политических правах</i> | <i>1006</i> |
| 2.3.2 | <i>Пункт 1 статьи 27 Американской конвенции о правах человека</i> | <i>1011</i> |
| 2.3.3 | <i>Пункт 1 статьи 15 Европейской конвенции о правах человека</i> | <i>1014</i> |
| 3. | Не допускающие отступлений права и обязательства в международном праве в области прав человека | 1019 |
| 3.1 | Вступительные замечания..... | 1019 |
| 3.2 | Соответствующие правовые положения..... | 1019 |
| 3.3 | Право на жизнь | 1021 |
| 3.4 | Право на свободу от пыток и жестокого, бесчеловечного или унижающего достоинство обращения или наказания..... | 1022 |
| 3.5 | Право на гуманное обращение..... | 1025 |
| 3.6 | Право на свободу от рабства и подневольного состояния..... | 1026 |
| 3.7 | Право на свободу от законов с обратной силой и принцип <i>ne bis in idem</i> | 1028 |
| 3.7.1 | <i>Запрещение законов, имеющих обратную силу</i> | <i>1028</i> |
| 3.7.2 | <i>Принцип <i>ne bis in idem</i></i> | <i>1029</i> |
| 3.8 | Право на признание правосубъективности | 1031 |
| 3.9 | Право на свободу мысли, совести и религии | 1032 |
| 3.10 | Право не быть лишенным свободы только на том основании, что человек не в состоянии выполнить какое-либо договорное обязательство | 1033 |
| 3.11 | Права семьи | 1034 |
| 3.12 | Право на имя и фамилию | 1034 |
| 3.13 | Права ребенка | 1035 |
| 3.14 | Право на гражданство | 1036 |
| 3.15 | Право принимать участие в ведении государственных дел..... | 1037 |
| 3.16 | Не допускающие отступлений права и право на эффективные процессуальные и судебные гарантии | 1038 |
| 4. | Права, допускающие отступления, и условие строгой необходимости | 1044 |
| 4.1 | Общий подход к толкованию..... | 1044 |
| 4.1.1 | <i>Пункт 1 статьи 4 Международного пакта о гражданских и политических правах</i> | <i>1044</i> |

| | | |
|-------|--|------|
| 4.1.2 | Пункт 1 статьи 27 Американской конвенции о правах человека | 1046 |
| 4.1.3 | Пункт 1 статьи 15 Европейской конвенции о правах человека | 1047 |
| 4.2 | Право на эффективные средства правовой защиты..... | 1049 |
| 4.3 | Право на свободу и специальные полномочия в отношении ареста и задержания | 1051 |
| 4.4 | Право на справедливое судебное разбирательство и специальные суды | 1064 |
| 5. | Условие совместимости с другими международными правовыми обязательствами | 1076 |
| 6. | Условие недискриминации | 1079 |
| 7. | Условие международного уведомления | 1081 |
| 8. | Роль судей, прокуроров и адвокатов в обеспечении эффективной защиты прав человека в чрезвычайных ситуациях | 1084 |
| 9. | Заключительные замечания | 1086 |

